

COATI

PROGRAMADOR DIARIO RELOJ ALUMINIO
PROGRAMADOR DIÁRIO RELÓGIO ALUMÍNIO



Art.: AF132082

(E) MANUAL DE INSTRUCCIONES

(P) MANUAL DE INSTRUÇÕES

MANUAL DE INSTRUCCIONES 5

Español

MANUAL DE INSTRUÇÕES 11

Português

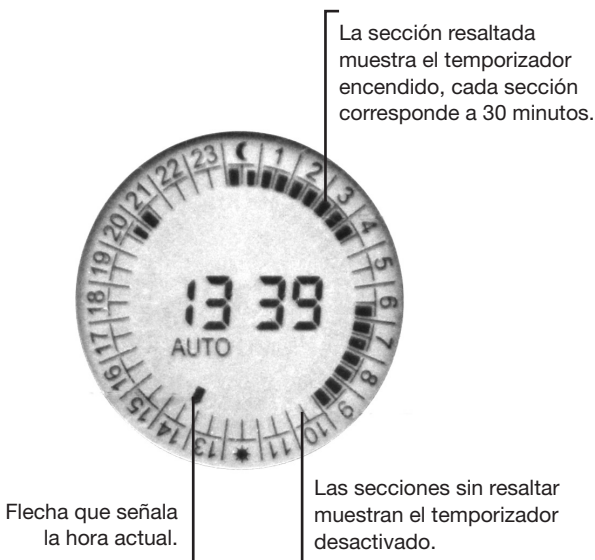
ÍNDICE

1. FUNCIONES	6
2. DIAGRAMA DE LA PANTALLA LCD Y DESCRIPCIÓN.....	6
3. AJUSTES DEL RELOJ	7
4. AJUSTES DEL PROGRAMA.....	8
5. MODO DE USO	9
6. BATERÍA	9
7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	9
8. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD	9

1. FUNCIONES

1. El PROGRAMADOR DIARIO RELOJ (al cual nos referiremos como "PROGRAMADOR") puede preestablecer el tiempo de encendido/apagado específico de sus aparatos eléctricos. La configuración de la programación de un programador digital nunca ha sido tan fácil.
2. Es ideal para ahorrar energía y también para la seguridad del hogar.
3. La pantalla redonda LCD muestra el estado del ajuste del programa y la hora en formato digital.

2. DIAGRAMA DE LA PANTALLA LCD Y DESCRIPCIÓN



Botones	Funciones
	• Mantenga presionado el botón para entrar en el modo de ajuste del RELOJ. • Durante el modo de ajuste del reloj o del programa, presione para ajustar.
	• Mantenga presionado el botón para entrar en el modo de ajuste del PROGRAMA. • Durante el modo de ajuste del reloj o del programa, presione para ajustar.
 ON/OFF/AUTO	• Pulse para confirmar la configuración del reloj / configuración del Programador. • En el modo de reloj, presione para cambiar del modo ON / OFF / AUTO.
R	Pulsar para reiniciar la programación

3. AJUSTES DEL RELOJ

1. En el modo reloj, mantenga presionado  para entrar al modo ajuste. El número de horas aparecerá en pantalla parpadeando.
2. Presione  o  para ajustar la hora.
3. Presione  para confirmar, los minutos aparecerán en pantalla parpadeando.
4. Presione  o  para ajustar los minutos.
5. Presione  para confirmar. El reloj ha sido configurado con la hora y minutos actuales. La pantalla LCD vuelve al modo de visualización del reloj.

4. AJUSTES DEL PROGRAMA

1. En el modo de visualización del reloj, mantenga presionado  para entrar en el modo de ajuste del PROGRAMA. La flecha parpadea.
2. Presione  o  para mover la flecha apuntando a la hora de la rueda digital. Cada sección representa 30 minutos.
3. Presione  para confirmar. La sección sombreada muestra el tiempo de encendido del Programador.
4. Presione  nuevamente. La sección de señalización reanuda sin sombrear, significa que el temporizador apaga el dispositivo conectado al Programador.
5. Presione  o  resaltará todas las secciones señaladas por la flecha.
6. Presione  para confirmar la sección sombreada. Se muestra el tiempo en el que el Programador permanece encendido.
7. Sin presionar ningún botón durante 10 segundos, el Programador guardará el programa de ajuste y la pantalla LCD volverá al modo de visualización del reloj.
8. Presione R para restablecer el Programador.

Notas:

- Pulse R para restablecer el Programador. La pantalla muestra 0: 00; AUTO. Todos los ajustes del programa y del reloj han sido reiniciados de nuevo.
- En el modo de visualización del reloj presione  para ajustar el Programador en el modo AUTO / ON / OFF:
 AUTO: El Programador enciende/apaga el dispositivo conectado según el programa de ajuste.
 ON: El Programador permanece siempre encendido.
 OFF: El Programador permanece siempre apagado.

5. MODO DE USO

1. Ajuste el Programador en modo ON/OFF según se desee tal y como se menciona anteriormente.
2. Apague su dispositivo eléctrico.
3. Conecte su dispositivo a la toma del Programador. Luego conecte el Programador a la toma de corriente alterna (CA) para obtener alimentación.
4. Encienda su dispositivo.
5. Su dispositivo se encenderá y apagará de acuerdo con el ajuste programado.

6. BATERÍA

1. Funciona con batería recargable 1.2V 80mAh Ni-MH
2. La batería se carga completamente después de 4 horas de estar enchufado.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

1. Corriente: 230V~, 50Hz, 8A
2. Potencia máxima: 3680W
3. Intervalo de fijación de programas: 30 minutos

8. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

1. Riesgo de descarga eléctrica:
 - Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
 - Desenchufe el Programador antes de limpiar y de ajustar la programación.
 - Asegúrese de insertar toda la clavija al enchufe.
 - No utilizar en zonas húmedas, el Programador es sólo para uso en interiores.
2. Riesgo de incendio:
 - No utilizar para controlar aparatos que contienen elementos de calefacción (utensilios de cocina, calentadores, planchas, etc.)
 - No sobrepasar la potencia eléctrica especificada.

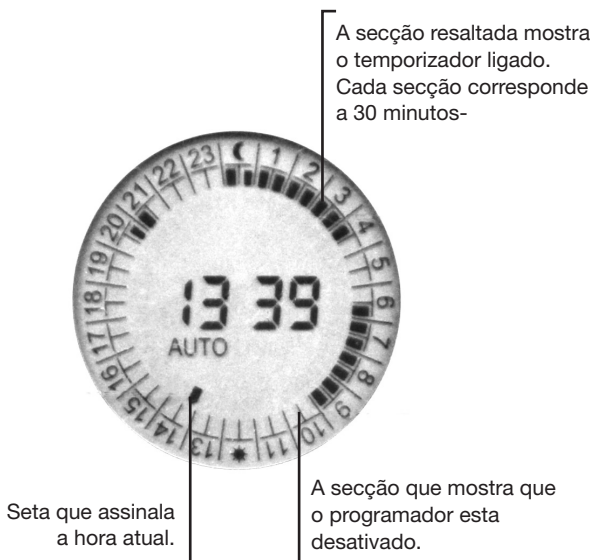
ÍNDICE

1. FUNÇÕES	12
2. DIAGRAMA DO ECRÃ LCD E DESCRIÇÃO	12
3. AJUSTES DO RELÓGIO	13
4. AJUSTES DO PROGRAMA	14
5. MODO DE USO	15
6. BATERIA	15
7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	15
8. PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA	15

1. FUNÇÕES

1. O PROGRAMADOR DIÁRIO RELÓGIO (no qual nos referimos como “PROGRAMADOR”) pode preestabelecer o tempo de on/off específico dos seus aparelhos eléctricos. A configuração da programação do programador digital nunca foi tão fácil.
2. É ideal para poupar energia e também para a segurança do seu lar.
3. O ecrã redondo LCD mostra o estado de ajuste do programa e a hora em formato digital.

2. DIAGRAMA DO ECRÃ LCD E DESCRIÇÃO



Botões	Funções
 	• Mantenha pressionado o botão para entrar no modo de ajuste do RELÓGIO. • Durante o modo de ajuste do relógio ou do programa, pressione para ajustar.
 PROG	• Mantenha pressionado o botão para entrar no modo de ajuste do PROGRAMA. • Durante o modo de ajuste do relógio ou do programa, pressione para ajustar.
 ON/OFF/AUTO	• Carregue para confirmar a configuração do relógio e/ou configuração do Programador. • No modo de relógio, pressione para alterar o modo ON / OFF / AUTO.
R	Carregar para reiniciar a programação.

3. AJUSTES DO RELÓGIO

1. No modo relógio, mantenha pressionado  para entrar no modo ajuste. O número das horas aparecerá a piscar no ecrã.
2. Pressione  ou  para ajustar a hora.
3. Pressione  para confirmar, os minutos aparecerá a piscar no ecrã.
4. Pressione  ou  para ajustar os minutos.
5. Pressione  para confirmar. O relógio estará configurado com a hora e minutos atuais. O ecrã LCD volta ao modo de visualização do relógio.

4. AJUSTES DO PROGRAMA

1. NO modo de visualização do relógio, mantenha pressionado  para entrar no modo de ajuste do PROGRAMA. A seta piscará.
2. Pressione  ou  para mover a seta apontando a hora na roda digital. Cada secção representa 30 minutos.
3. Pressione  para confirmar. A secção sombreada mostra o tempo ligado do Programador.
4. Pressione  novamente. A secção sinalização não sombreada, significa que o temporizador apaga o dispositivo ligado ao Programador.
5. Pressione  ou  resaltarão todas as secções sinalizadas com a seta.
6. Pressione  para confirmar a secção sombreada. Mostra o tempo em que o Programador permanecerá ligado..
7. Sem pressionar qualquer botão durante 10 segundos, o Programador guardará o programa de ajuste e o ecrã LCD voltará ao modo de visualização do relógio .
8. Pressione R para restabelecer o Programador.

Notas:

- Pulse R para restabelecer o Programador. O ecrã mostra 0: 00; AUTO. Todos os ajustes do programa y do relógio terão sido reiniciados de novo.
- No modo de visualização do relógio pressione  para ajustar o Programador no modo AUTO / ON / OFF:
 AUTO: O Programador liga/apaga o dispositivo ligado segundo o programa de ajuste.
 ON: O Programador permanecerá sempre ligado.
 OFF: O Programador permanecerá sempre apagado.

5. MODO DE USO

1. Ajuste o Programador em modo ON/OFF segundo, o deseja e como se menciona anteriormente.
2. Desligue o seu dispositivo eléctrico.
3. Ligue o seu dispositivo à tomada do Programador. Em seguida, ligue o Programador à tomada de corrente alterna (CA) para obter a alimentação do mesmo.
4. Ligue o seu dispositivo eléctrico.
5. O seu dispositivo eléctrico se ligará e/ou apagará de acordo com o ajuste programado.

6. BATERIA

1. Funciona com bateria recarregável 1.2V 80mAh Ni-MH
2. A bateria se carrega completamente depois de 4 horas de estar ligada.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

1. Corrente: 230V~, 50Hz, 8A
2. Potência máxima: 3680W
3. Intervalo de programas: 30 minutos

8. PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Risco de descarga eléctrica:
 - Mantenha o programador fora do alcance das crianças.
 - Desligar o Programador antes de limpar ou ajustar a programação.
 - Assegurar que o programador esta correctamente ligado à tomada.
 - Não utilizar em zonas húmidas; o Programador é somente para usar no interior da casa.
2. Risco de incêndio:
 - Não utilizar para controlar aparelhos que contém elementos de aquecimento (utensílios de cozinha, aquecedores, ferros, etc.)
 - Não Ultrapassar a potência maxima especificada (Ver especificações técnicas). etc.)
 - No sobrepasar la potencia eléctrica especificada.



SIMON BRICO S.L.
C/ Diputación, 390-392
08013 Barcelona

www.simonbrico.es

Tel.: 902 423 425